

**Zeitschrift:** Gesundheitsnachrichten / A. Vogel  
**Herausgeber:** A. Vogel  
**Band:** 57 (2000)  
**Heft:** 6: Johanniskraut, die Heilpflanze der Sonne

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Das Geheimnis schöner und beschwerdefreier Beine



### «Das A. Vogel Venen-Buch»

von Dr. med. Nikolaus Linde  
und Sylvie Hölterhoff

*Was Sie vorbeugend für Ihre  
Venen tun können, wie der  
Arzt bei Venenerkrankungen  
hilft und welche Alternativen  
die Naturheilkunde bietet.*

**128 Seiten, Fr. 16.50 / DM 18.50**

Bitte benutzen Sie die Bestellkarte am  
Schluss des Heftes, oder telefonieren Sie:

Schweiz: 071 333 46 12

Deutschland: 07533 40 35

Im Internet: [www.verlag-avogel.ch](http://www.verlag-avogel.ch)



**Sie haben schon oft  
unsere Anzeige gelesen?**



**Dann wird es Zeit, dass Sie uns auch kennen lernen!**

Wir, das Moierhofteam, bauen für Sie in bester Demeterqualität alles an, was in unserer Region wächst – verwöhnen Sie bei Tisch mit schmackhaften u. bekömmlichen Vollwertgerichten. Ihre Seele können Sie bei den lyrischen Werken des Hausherrn baumeln lassen, und eine abwechslungsreiche Wander- und Radlandschaft erhalten Sie gratis dazu. Intensivseminare nach Dorn Breuß.

Information und Jubiläumsangebote:

**Naturkost-Pension Moierhof • G. Schuhböck jun. • D-83339 Chieming**  
Telefon 0049/8664/987-0 • Fax 0049/8664/987 200  
[www.moierhof-naturkost.de](http://www.moierhof-naturkost.de)

# NOVAFON

## Sanfte Tiefenmassage gegen Schmerzen

Schallwellen fördern das Wohlbefinden  
und lindern Beschwerden wie z.B.  
Verspannungen, Sportverletzungen,  
typische Altersbeschwerden oder andere  
Gesundheitsprobleme.

Gut geeignet für **Fussreflexzonenmassage**.

Es werden bis zu 6 cm tiefe Schwingungen  
erzeugt, auf die unsere Körperzellen positiv  
reagieren.

**Die Durchblutung und der Stoffwechsel**  
werden gefördert und die **Muskulatur**  
geloockert.



Das bewährte NOVAFON-  
Intraschallwellengerät ist  
ein ideales, handliches  
Hilfsmittel für eine  
Behandlung zu Hause, in  
den Bereichen **Gesund-**  
**heit, Kosmetik und**  
**Fitness.**



- Senden Sie mir bitte einen Prospekt
- Senden Sie mir bitte gegen Rechnung mit  
Rückgaberecht innert 10 Tagen 1 NOVAFON-  
Intraschallwellengerät
- Modell **SONOSSAGE** zu Fr. 249.– (preisgüns-  
tige Variante in Weiss, beliebt für kosmetische  
Zwecke)
- Modell **SK1** zu Fr. 330.– (Standardausführung)
- Modell **SK2** zu Fr. 370.– (Luxusausführung mit  
ausklappbarem Verlängerungsbügel für  
bequeme Rücken- und Nackenbehandlung)

Name

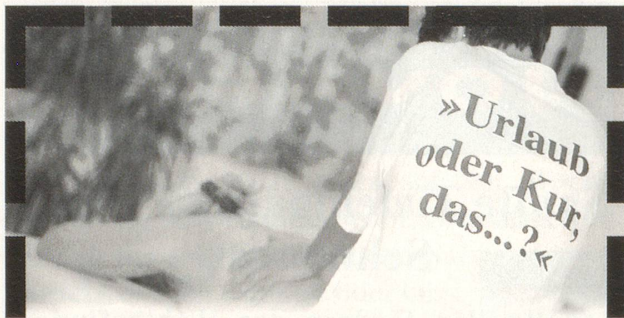
Strasse

PLZ/Ort

Unterschrift

Datum

Adresse: NOVAFON AG, Forbüelstrasse 21, Postfach,  
CH-8707 Uetikon a/ See,  
Tel./Fax: 01/920 26 46



...ist bei uns kein Unterschied!  
Wählen Sie entspannt aus:

- Entschlacken mit Heilfasten, F.X.Mayr, Milde Ableitung
- Vollwert-/Naturküche  Hydrotherapie
- Ganzheitsmedizin
- Sauerstofftherapie zur Abwehrstärkung/ Fettverbrennung

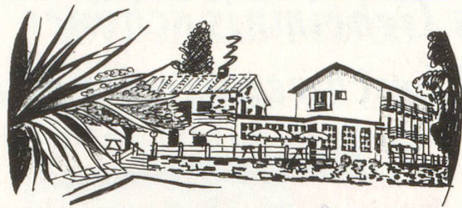
**Für kostenloses Hausmagazin:**  
Inserat senden oder faxen  
(Name und Anschrift angeben!),  
anrufen oder mailen:  
info@vital-zentrum.at



www.vital-zentrum.at

A-6793 Gaschurn im  
Alpenpark Montafon  
Tel. +43/5558/8617-0 Fax -41

Vital-Zentrum  
Felbermayer



### Sass da Grüm – Ort der Kraft

Es gibt Orte, von denen eine spürbare positive Kraft ausgeht. Solch ein Ort ist die Sass da Grüm. Neues baubiologisches Hotel, Vollwertküche, Massagen, schönes Wandergebiet, autofrei, traumhafte Lage. Hier können Sie Energie tanken.

Verlangen Sie Albergo Sass da Grüm  
Unterlagen: CH-6575 San Nazzaro  
Telefon 091/794 28 50



### Über dem See

FX MAYR. GESUNDHEITZENTRUM

Willkommen im F.X. Mayr Gesundheitszentrum in privater und persönlicher Atmosphäre am Bodensee. Zur erfolgreichen Regeneration Ihrer Lebenskraft.

Bestellen Sie unsere kostenlose Broschüre.  
Tel. 0 75 51 / 9 17 70 – Fax 0 75 51 / 91 77 20  
D-88662 Überlingen - Hödingen  
www.fxmayr-zentrum.com

## Das neue Standardwerk

Das Team aus «Naturheilpapst» Ruediger Dahlke und erfolgreichen Olympiasportlern vermittelt in diesem praktischen Standardwerk eindrücklich, wie heute ein Leben auf gesunder Basis gestaltet werden kann.

Ruediger Dahlke / Baldur Preiml / Franz Mühlbauer

### Säulen der Gesundheit

Körperintelligenz durch Bewegung, Ernährung und Entspannung.  
256 Seiten mit zahlreichen Abbildungen, Fr. 32.80

IRISIANA



## TEINACHTAL Ferienwohnungen

D-75387 NEUBULACH



Kur & Urlaub  
Mineral-Therme  
Asthma-Heilstollen



www.neubulach.de



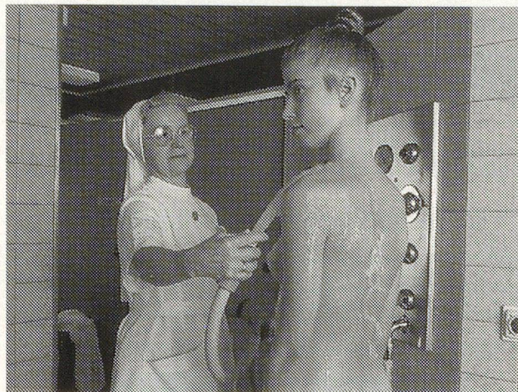
0 70 53/9 69 50, Fax 64 16

Kurverwaltung  
Marktplatz 13  
Info & Buchung

## Kuren für Körper und Seele

**Fastenkuren:** Entschlackung und Wohlbefinden  
**Badekuren:** Bewegung und Entspannung im Wasser  
**Kneippkuren:** Wassergüsse für Körper und Geist  
**Rehabilitation:** Erholung unter ärztlicher Leitung

Direktion: Armin Millhäusler Trägerschaft: Kloster Heiligkreuz Cham  
 Kurarzt: Dr. med. H. R. Gugg, Spezialarzt für Rheumatologie



kneipp hof

Kurhausstrasse 34, 8374 Dussnang  
 Tel. 071/978 63 63, Fax 071/978 63 64

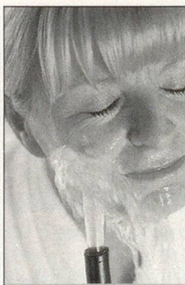
Erholung im Tannzapfenland

## silicea Balsam mit Ursubstanz Kieselsäure – Erste Hilfe bei Hautverletzung.

Es ist gut, bei verletzter Haut wirksame Hilfe sofort zur Hand zu haben – «silicea»: biologisches Kieselsäure-Gel deckt die Verletzung ab, kühlt, lindert den Schmerz, wirkt blutstillend u. entzündungshemmend. Wundverschluss und Gewebeneubildung werden beschleunigt, unschöne Narben verhindert.

**silicea-Balsam** und «**silicea Zahnpasta**» bei **Kieselsäure-Mangel**. In Reformhäusern, Drogerien und Apotheken.

Vertrieb: **Dellbon AG**, 4657 Dulliken  
 Tel. 062 295 46 66, Fax 062 295 32 59



*Alles aus einem Guss!*

Ein Familienbetrieb mit langer Tradition, modernem Komfort und einer freundlich persönlichen Note. Exponierte Südhänglage, Seeblick, großzügige Therapieabteilung, Sauna, Dampfbad, Fasten nach Buchinger, Früchtfasten, attraktive Gesundheitswochen.



**KUR- UND GÄSTEHaus RÖTHER**

Anerkannter und behilffefähiger Kneippkurbetrieb · Praxis für physikalische Therapie  
 D-88662 Überlingen/Bodensee · Uhlandstraße 2 · Telefon ++49 (0) 75 51/9224-0  
 Internet: <http://www.roether.de> · e-mail: [MRoether@t-online.de](mailto:MRoether@t-online.de)

## Abnehmen leicht gemacht!

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, **gezielt abzunehmen**. Viele Kuren haben sich jedoch als erfolglos erwiesen. **Unser seit Jahren erfolgreiches «3-Punkte-System»** hat sich **sehr bewährt!** Bei konsequenter gleichzeitiger Einnahme über mehrere Wochen bis Monate erzielen Sie einen **tollen Erfolg!!!**

Das 3-Punkte-System besteht aus drei rein pflanzlichen Produkten:

- 1. Pflanzentropfen:** zügeln den Appetit und die gefürchteten «Heisshunger-Gelüste»;
- 2. Spagyrische Pflanzen-Essenz:** aktiviert den Stoffwechsel in den Fettzellen, um bestehende Fettpolster besser abbauen zu können.
- 3. Pflanzliche Glucomannan-Kapseln:** Diese quellen im Magen, um früher ein Sättigungsgefühl zu erzeugen. Zudem binden sie im Darm gegessene Fette (Kalorienbomben), welche dann unverwertet ausgeschieden werden und nicht wieder neue Fettdepots bilden können.

**Machen Sie Schluss mit dem Übergewicht und fühlen Sie sich wieder wohl.**

Hiermit bestelle ich gegen Rechnung  
 (nur Schweiz + FL):

- 3-Punkte-System für ca. 6 Wochen Fr. 158.60  
 3-Punkte-System für ca. 9 Wochen Fr. 239.45  
 3-Punkte-System für ca. 18 Wochen Fr. 471.90

**Absender:**

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Bei Fragen beraten wir Sie telefonisch gerne!



**DROGERIE  
 HEGGLI**

Heggli Naturprodukte GmbH  
 Hohlenbaumstrasse 71, Postfach 53,  
 CH-8204 Schaffhausen  
 Tel.: 052/625 75 81, Fax: 052/620 03 51  
 Homepage: [www.heggli-naturprodukte.ch](http://www.heggli-naturprodukte.ch)  
 E-Mail: [info@heggli-naturprodukte.ch](mailto:info@heggli-naturprodukte.ch)

Vogel

**Gesundheits- und  
Schlafprobleme  
durch Elektrosmog  
Wasseradern  
Erdstrahlen**



1. Wir sorgen für Ihren  
gesunden Schlafplatz durch Ausmessung,  
Umstellung oder Entstörung

2. Ihre Sicherheit:  
Entstörmaterial 3 Monate zur Probe  
mit schriftlicher Rücknahmegarantie

**Gesundheits Betten + Matratzen**

(siehe Reportage in GN 4/99 + 11/99)

**TERRA** Schweiz

Geobiologie und Naturheilkunde  
U. Gastel, Postfach  
CH-5722 Gränichen, Tel. 062 / 842 37 48  
Natel 079/330 36 03, Fax 062 / 842 91 42  
www.terra schweiz.ch / terra schweiz @ zik 5722.ch

**Das Beste für einen  
gesunden Schlaf**

Bettgestelle und Roste aus massivem Holz, ohne Gift-  
stoffe und Metallteile \* Naturmatratzen \* Decken,  
Kissen, Matratzenauflagen aus reiner, unbehandelter  
Merino-Schurwolle, Tussah-Seide oder Kamelhaar \*  
Schlafplatzausmessungen nach traditionellen  
Methoden und mit elektronischen Messgeräten

**Fordern Sie unseren Gratis-Katalog an!**

**Vita  Lana**

Peter Müller, Gutenbergstr. 14, CH-8640 Rapperswil, Tel./Fax 055/211 10 66

**Kur-Urlaub in Oberbayern – Landschaft, Kultur  
und Gesundheit**

Motto: Gesund werden und bleiben bis ins hohe Alter – trotz  
Chemikalien, Umweltbelastung und -giften! Entgiftungs- und Vital-  
stoff-Therapie nach Prof. Dr. med. Karl Kötschau, Begründer der  
biologischen Ganzheitsmedizin. Stärkt die Abwehr- und Selbst-  
heilungskräfte des Körpers, führt zu Verjüngungseffekten. **Krebs-  
Vorsorge und Nachbehandlung.** Ferner Vorsorge und Behandlung  
bei: *Arthrosen, Bandscheibenschäden, Allergien, Herz- und Kreislauf-  
störungen, Schlafstörungen und Depressionen sowie altersbedingten  
Beschwerden.* **Schmerztherapie.** Unterstützt durch ein von Prof. Köt-  
schau entwickeltes, rein pflanzliches Heilmittel. Zugelassen bei pri-  
vaten Krankenkassen, beihilfefähig.

Auskünfte: Kötschau-Institut e.V. Lindenweg 23, D-83071 Schloßberg  
bei Rosenheim / Obb., Tel. 08031-71351, Fax 08031-72376

**Neuenkirch LU**

zu verkaufen

**Original Simmentaler Chalet**

in einwandfreiem Zustand, mit Einliegerwohnung (geeignet für  
Therapie oder Heilpraxis), ruhige Lage in gepflegtem Quartier,  
Baujahr 1981, Wohnfläche 228 m<sup>2</sup>, Grundstück 813 m<sup>2</sup>

Für weitere Informationen rufen Sie uns einfach an.



S. Lustenberger Immobilien AG  
Seemattweg 5 • CH-6403 Küssnacht a. R.  
Tel. 041 850 60 25 • Fax 041 850 60 15



Die **BIO-Electro-Magnetic-  
Energy-Regulations-  
Therapie**

Denken und sich selbst Gesundheit schenken.  
Das Blut wird verjüngt, Schmerzen verschwin-  
den. Von neuem frohe Lieder singen (siehe Heft  
Nov.) Verlangen Sie Infos bei Med. Prod. Berater  
theo graf, Postf. 187, CH-3097 Liebefeld-Bern,  
Tel. ++41(0)31-971 88 81, Nat. ++41(0)79-446 96 76,  
Fax ++41(0)31-972 34 12.

Die Steigerung von TUN heisst – **TU es sofort...**

**AMBULANT & KURWOCHEN**

**Rheuma-/Arthrose-Behandlungen, Individualkuren,  
Regenerationswochen, Molkekuren**

Diagnose- & Therapieverfahren TCM (Traditionelle Chinesische Medizin).  
Puls-, Zungen-, Augendiagnose, Akupunktur nach TCM, Moxibustion,  
Baunscheidt-Therapie, Neuraltherapie, Schröpfen, Colon-Hydro-Therapie.

Verlangen Sie unser Therapieprogramm

**Naturarztpraxis Gabathuler, kant. appr. Naturarzt**  
Ebni 1, CH-9053 Teufen, Telefon 071/333 11 69



Produkte der natürlichen Erfahrungslehre  
Die natürlichsten, kieselsäurehaltigen, luftdurchlässigen  
**Ur-Dinkelspreu-Matratzen und -Kissen**

Positive Beeinflussung bei Rücken-, Schulter-, Gelenkproblemen, Kopfweh, Migräne, Schlafstörungen, Krampfadern, Blutdruck usw. Stärkt das Immunsystem. Keine Nebenwirkungen. Herrliche Bettwärme, ohne zu schwitzen. Abschirmung gegen Erdstrahlen. Keine Milbenbildung. Großes Sortiment an **speziell gesteppten Kissen** (kein nächtliches Schütteln erforderlich) gegen Nackenverspannungen etc. Still-, Meditations-, Autokissen usw., Kindermatratzen, Edelhaarduvets aus Kamelhaar/Schurwolle oder Seide.

Leony

Die gesundheitsfördernden Gebrauchsartikel / Schlafkomfort auf Ur-Dinkelspreu / Die umweltfreundlichen Produkte

**ALBERT CHRISTEN, Weberei**  
CH-2544 Bettlach SO, Telefon 032/645 12 87

## 10 Jahre Bio-Pension Falter

Verwöhnurlaub im schönen Oberbayern  
Vegetarische Feinschmecker-Küche,  
Rohkost – Fasten – Sauna – Massagen –  
Magnetfeldanwendung – Nichtraucherhaus –  
Naturkostladen, Wasserbelebung nach Grandier



Bitte Prospekt anfordern.



VOLLWERT-PENSION FALTER  
Rauschbergstr. 24-26,  
D-83334 Inzell/Oberbayern  
Telefon 08665/1818, Telefax 08665/6042

## Erschöpft?

Burnout Syndrom? Ständig müde?

Wir suchen nach versteckten Krankheitsursachen  
und zeigen natürliche Wege zu neuer Kraft.  
Buchen Sie jetzt ihre Komplettuntersuchung oder Ihre  
Schnupperwoche zum Festpreis: **Telefon 075 24/99 02 22**

**NaturaMed**  
VITALKLINIK

Badstraße 31 X  
D-88339 Bad Waldsee  
Telefon (075 24) 99 02 22  
Fax (075 24) 99 02 33

**natürlich behandeln**

## Transportable Behandlungsliegen der Extraklasse!!!

**Perfekt für jegliche Art der Körpertherapie**

**EARTHLITE** bietet eine Riesenauswahl an Kofferliegen und stationären Massageliegen aus Holz. Diverse Modelle in unterschiedlichen Breiten und Farben. Erstklassige Verarbeitung, Tragfähigkeit 1500 kg.

Die preisgünstigen Holzkofferliegen von **EARTHLITE** sind auch ideal für den privaten Gebrauch!

**Unserer Umwelt zuliebe**

Die zusammenklappbaren, transportablen Massageliegen von **EARTHLITE** werden aus kanadischem Ahornholz, erneuerbaren Ressourcen und umweltfreundlichen Schaumstoffen hergestellt. Aus Respekt für die Natur basieren Lacke und Vinyl auf Wasser.

In unserem grossen Show-Room in Burgdorf sind alle Liegen ausgestellt. Die meisten sind sofort ab Lager lieferbar. Auch diverses Zubehör wie Lagerungsmaterial, Papierauflagen, Massage-Öl und Lotionen können gleich mitgenommen werden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Gratis Dokumentationsmappe anfordern bei:

**SIMON KELLER AG**, Lyssachstrasse 83, CH-3400 Burgdorf, Telefon 034 422 74 75, Fax 034 423 19 93, E-Mail: [simonkeller@compuserve.com](mailto:simonkeller@compuserve.com)

**KÖPPEL**  
ganz Natur

Naturmode  
von Kopf bis Fuss  
für Tag und Nacht  
kompromisslos  
modisch, aktuell.

**Naturmode**

Tausend Dinge  
zum Kleiden  
Schlafen und  
Wohlfühlen  
alles „ganz Natur“

Ja, ich will den „Köppel ganz Natur“ Katalog gratis! Meine Adresse:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Köppel ganz Natur · Versandhaus für bioLogische Produkte  
Telefon 062 209 2000 · Fabrikstrasse 10 · CH-4614 Hägendorf

## Biochemischer Verein Zürich

Öffentlicher Vortrag

Dienstag, 20. Juni 2000, 19.45 Uhr

**«Die heilende Wirkung  
der Ergänzungs-Salze»**

Referent: Herr Jo Marty

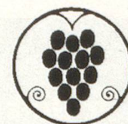
im Vereinshaus Glockenhof,  
1. Stock, Sihlstr. 33, Zürich

Eintritt: Fr. 15.–, Mitglieder: Fr. 8.–



**EARTHLITE**

# Erfolgreiche *Bioweine* von der Domaine des Soulié, dem »Bilderbuchbetrieb im tiefsten Süden Frankreichs.« (Radio DRS)



*St-Chinian* – Der rote Hauswein der Domaine, gekeltert aus den typischen Rebsorten des Midi. Tiefblau, mit einem sinnlichen Bouquet, das an Brombeeren und Leder erinnert. Hervorragendes Preis-Leistungs-Verhältnis. 1998 - 7,5 dl - Fr. 9.80

*Le Sauvignon de Thierry* – Weisswein aus Sauvignon-Trauben mit dem sortentypischen Duft nach Cassis. Der erfrischende, fruchtbetonte Sommerwein mit seiner gut eingebundenen Säure eignet sich hervorragend zu Meeresfrüchten und zu Spargelgerichten. 1999 - 7,5 dl - Fr. 12.50

*Cuvée Henri* – Spitzenwein auf der Basis von spät gelesenen Grenache-Trauben, ausgebaut in neuen Holzfässern. Ausgewählt von der Swissair für die erste Klasse. *Cash*: »Ein betörender Wein ...« 1998 - 7,5 dl - Fr. 18.50

## Probier-Angebot

Wir offerieren Ihnen je eine Flasche *St-Chinian* 1998, *Le Sauvignon de Thierry* 1999 und *Cuvée Henri* 1998 zum Probierpreis von Fr. 36.—

Bitte senden Sie mir das **Probier-Angebot** mit den drei Weinen der *Domaine des Soulié* für Fr. 36.— zuzügl. Porto Fr. 7.50

Bitte senden Sie mir **gratis** das 264-seitige *Küferweg-Weinbuch*.

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

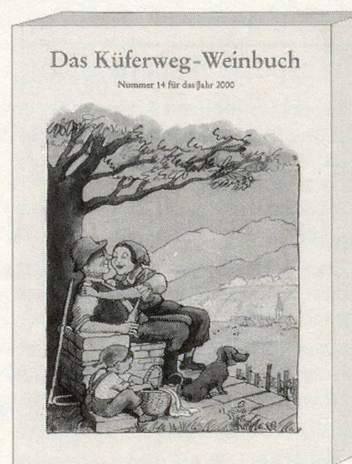
120

## Weinhandlung am Küferweg

Küferweg 3, CH-8912 Obfelden Tel. 01-7613333 Fax 01-7611433  
[www.kueferweg.ch](http://www.kueferweg.ch)

## Gratis

senden wir Ihnen das reich illustrierte *Küferweg-Weinbuch* mit viel Unterhaltsamem und Wissenswertem über unsere Bioweine auf 264 Seiten.



**Gesundheit im Abonnement!**  
**Aktuell und umfassend –**

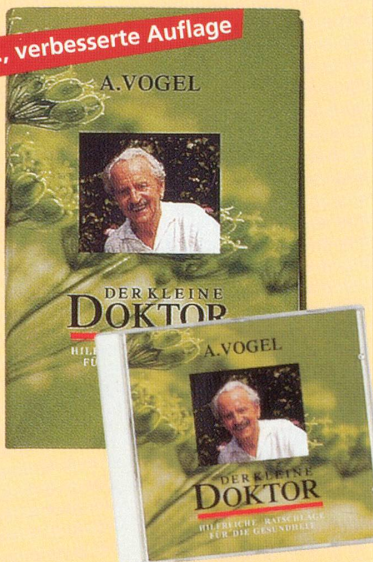


**12 x pro Jahr, für nur Fr. 30.–**

**Bestellkarte**

*Der Klassiker,  
 aktuell  
 wie eh und je!*

**69., verbesserte Auflage**



Eine bunte Zusammenfassung wertvoller Erfahrungen aus der Schweizer Natur- und Volksheilkunde.

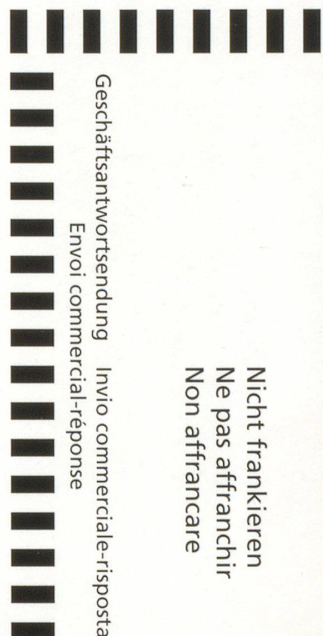
**Der kleine Doktor**

Buch: 864 Seiten, viele Farbfotos.  
 Fr. 44.– / CD-ROM: Fr. 44.– /  
 Buch und CD-ROM zusammen Fr. 60.–  
**Ab sofort in gleicher  
 Ausstattung auch in neuer  
 französischer Übersetzung.**

*Und die beste Vorsorge  
 für 8 Rappen am Tag:*



Bitte benutzen Sie die Bestellkarte.



Nicht frankieren  
 Ne pas affranchir  
 Non affrancare

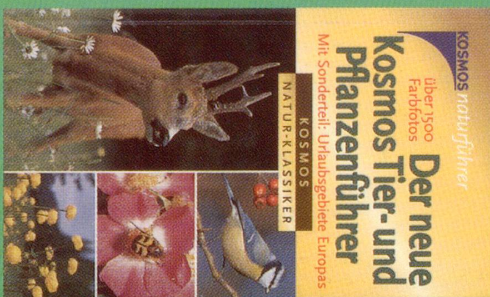
Geschäftsantwortsendung Invio commerciale-risposta

Envoi commercial-réponse

**Verlag A. Vogel AG**  
**Postfach 63**  
**CH 9053 Teufen**

Karte bitte hier abtrennen!

**Abonnieren Sie jetzt «A. Vogel's  
 Gesundheits-Nachrichten» für  
 nur Fr. 30.–, und Sie erhalten  
 als Geschenk:**



**«Der neue Kosmos  
 Tier- und Pflanzen-  
 führer»**  
 544 Seiten, mit über  
 1500 Farbfotos im Wert  
 von Fr. 19.80  
 (Gilt auch für Geschenk-  
 Abos, nicht aber für  
 bestehende Abos).  
 Angebot gültig bis  
 31.8.2000.

*Willkommen in der Natur!*

Bitte nachsenden, neue  
Adresse nicht melden

AZB 9053 Teufen

*A. Vogel*

*Zeigen Sie wieder Bein!*



## *Aesculaforce*

### Bei Venen-Beschwerden

Aesculaforce ist angezeigt bei Beschwerden im Zusammenhang mit Krampfadern wie:

- geschwollene Beine (Stauungs-Ödeme)
- Schmerzen und Schweregefühl in den Beinen
- Wadenkrämpfe

Bitte lesen Sie die Packungsbeilage.

Verlangen Sie die informative Broschüre in Ihrer Apotheke oder Drogerie.



[www.avogel.ch](http://www.avogel.ch)